Hétfő Karrier, kedd Heti Patika, szerda Ingatlanbörze, csütörtök Autók és Piacok, péntek Pénz Plusz Piac+TV-műsor+Magazin, szombat Ahogy tetszik

E heti eladási kamatok a gazdasági oldalakon.

31. évfolyam, 87. szám

MAGYAR HÍRLAP

Schumacher ütközött, de győzött. 21. oldal

1998. ÁPRILIS 14., KEDD | POLITIKAI NAPILAP | FŐVÁROSI KIADÁS | ÁRA: 47 FORINT

E-mail cím: levelek@mhirlap.hu; Internet-cím: http://www.mhirlap.hu/

MA

Egy kávé Karadzsiccsal

Radovan Karadzsics a legfrissebb hírek szerint mégiscsak Boszniában bujkál, és hívei arra buzdítják őt, hogy semmilyen körülmények között ne adja fel magát a hágai ENSZ-bíróságon – jelentette újvidéki tudósítónk. Egy boszniai szerb író, Momir Vojvodics, a helyszínt elhallgatva azt állítja ugyanis, hogy a napokban Karadzsiccsal kávézott, aki a híresztelések ellenére ki sem mozdult Boszniából, amióta vádat emeltek ellene Hágában.

2. oldal

Új nevet vár Jelcintől a duma

Jelcin bízik abban, hogy pénteken a duma elfogadja Kirijenko jelölését a kormányfői posztra. A parlament alsóházában az ellenzéki pártok erre nem sok esélyt látnak. Az orosz elnök ma találkozik Gennagyij Szeleznyovval, az állami duma elnökével, de a miniszterelnök személyéről nem bocsátkozik vele vitába. „Mint már mondtam, nincs és nem is lesz más jelöltem" – ismételte meg tegnap újságírók előtt az államfő, és reményét fejezte ki, hogy a pénteki második fordulóban a képviselők hozzájárulnak Kirijenko kinevezéséhez.

3. oldal

Reklámízű szlogenek

A választási szlogenek szintjén szómágia folyik – állítja Sükösd Miklós szociológus –, hiszen a választópolgárok ezekből a rövid közlésekből valójában csak igen keveset tudhatnak meg a tényleges politikai hangsúlyokról. Egy jó választási szlogennel ugyan nem lehet választásokat nyerni, de egy rosszul megválasztott kifejezés sokat árthat egy választási kampány során – állítják hazai nyelvészek.

4. oldal

Biztosítékok sora a választások tisztaságáért

A mandátumok elosztását sem a technika ördöge, sem emberi mulasztás, sem szándékos beavatkozás nem befolyásolhatja – mondta lapunknak Farkas Lajos, a Központi Nyilvántartó és Választási Hivatal helyettes vezetője, a választási rendszer vezető tervezője. Az informatikai struktúra felépítése ugyanis garantálja, hogy a 11 ezer szavazatszámláló bizottság által összeállított jegyzőkönyvek változtatás nélkül futnak végig a hálózaton.

5. oldal

Lelassult a romák lakásprogramja

Az eredetileg tervezett 250-ből eddig csak tíz új lakást sikerült tető alá hoznia Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzat által alapított Szociális Építő Közhasznú Társaságnak. Információink szerint egy tavaly nyári könyvvizsgálat több pénzügyi szabálytalanságra is rávilágított a kht működésével kapcsolatban, s a kht 1997-es utolsó negyedévi beszámolója még nem készült el.

6. oldal

„Egy kicsit meghajtjuk az évad végét"

Márta István február elseje óta az Új Színház igazgatója. Még nem csitult el az a kinevezése körül kialakult botrány, de már összeállt a színház társulata. Érdekesség, hogy a Thália együttesének megszűnésekor sztárokból szerveződött Kelemen László Színkör tagjai, így többek között Bánsági Ildikó, Gáspár Sándor, Eperjes Károly és Hirtling István is az Új Színház együtteséhez tartoznak.

8. oldal

Értelmetlenné vált büntetőeljárások

Okafogyottá válhatnak azok a büntetőeljárások, melyeket a befektetési adókedvezményes konstrukciókat kidolgozó cégek vezetői ellen indítottak. A büntetőperek csak azután vizsgálhatók felül, miután írásban megkapták a Legfelsőbb Bíróság hétfői jogegységi döntését – mondta lapunknak Bócz Endre fővárosi főügyész.

9. oldal

Gyógyulás szövődményekkel

A gyógyult mellrákos betegeknél a műtét és besugárzás nyomán a nyirokkeringés zavara miatt limfödéma alakulhat ki, méghozzá a betegek 40 százalékánál. Az országban azonban sokfelé nincs mód a nyiroködémások ellátására, holott a szaktudás jelen van, és a kezelésben nincs szükség drága gyógyszerekre.

Heti Patika, 11. oldal

Jutalmat kap a nyomravezető a Cora-nyomozásban?

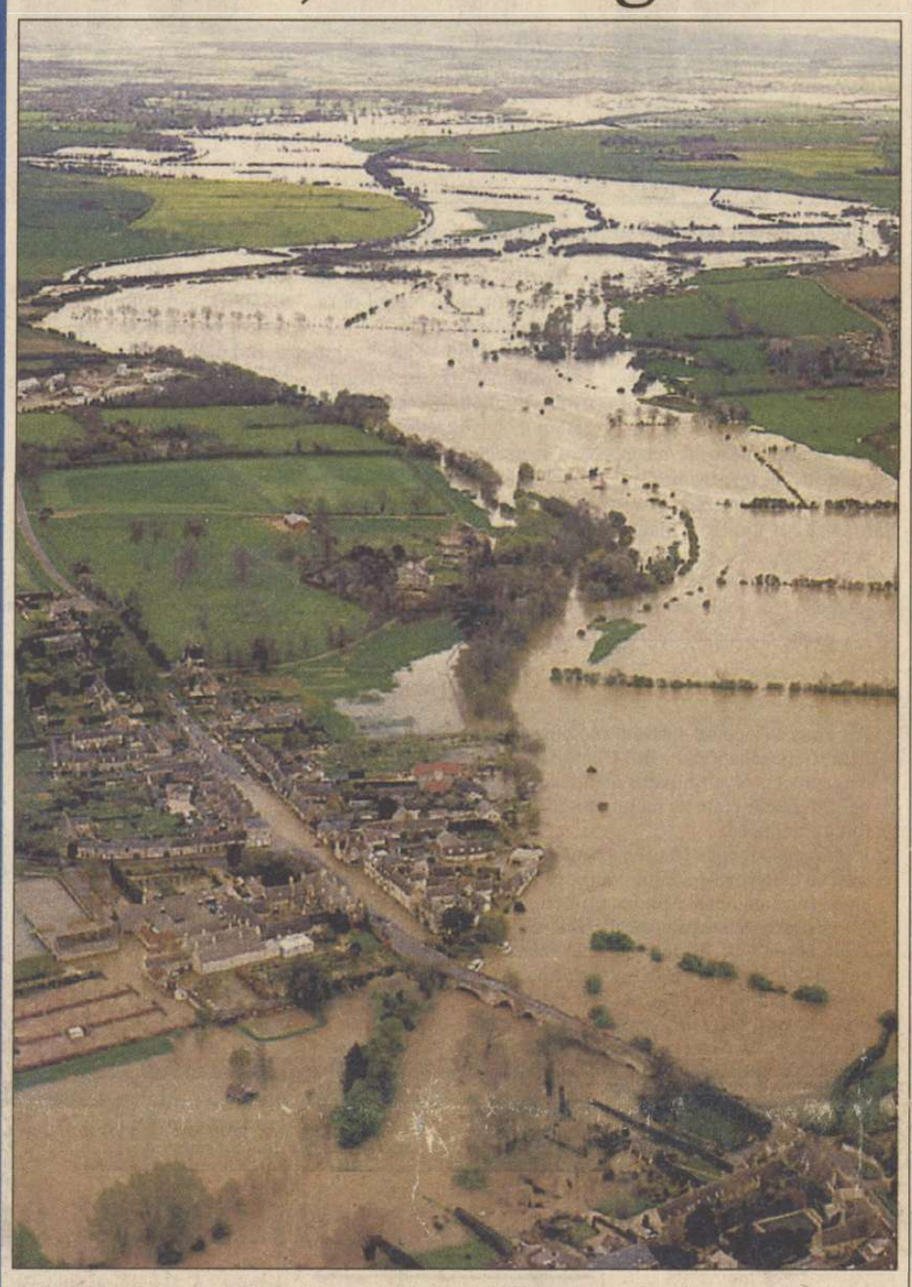
Nem kizárt, hogy a korábbi információkkal ellentétben kifizetik azt az egymillió forintos nyomravezetői jutalmat, amelyet a Cora-rablás tetteseinek elfogása reményében tűzött ki a sértett pénzszállító cég. Lapunk értesülései szerint a Szegeden őrizetbe vett Varga Tibor tartózkodási helyéről ugyanis egy telefonáló kifejezetten az egymillió forintért cserébe adott információt.

19. oldal

Várható időjárás

Alföld	Dunántúl	Budapest	É-Magyaro.
Helyenként záporok.	Elszórtan záporok.	Felhő napsütéssel.	Kiadós esőzés.
15 fok	15 fok	15 fok	13 fok

Húsvét árvízzel, hóval, földrengéssel


A Londontól északra fekvő Petersborough-t hétfőn öntötte el az ár FOTÓ: MTI/AP

MTI/Reuters

Hétfőn már a hadsereg is bekapcsolódott az elöntött városok kiürítésébe, és az árvízriadó változatlanul érvényben volt Nagy-Britannia északkeleti és középső részben, mivel újabb esők várhatók. A becslések szerint a károk meghaladhatják a 1,5 milliárd fontot. Még hétfőn is újabb városok kerültek víz alá. Franciaországra is viharokkal és hóesével köszöntött a húsvét. A Vogézekben 16 ezer háztartás maradt áram nélkül. Nyugat-Ausztriába is visszatért a tél. A havazás szombaton elérte Vorarlberget, miután óriási káoszt okozott a Szent Gotthárd-hágónál. Vasárnap kora délután földrengés rázta meg Szlovénia Észak-Olaszországgal határos térségét. A rengéseket Ausztriában, Nyugat-Magyarországon, sőt Bajorországban is érezni lehetett. A Richter-skála szerinti 5,5-es földlökések epicentruma a nyugat-szlovéniai Triglavban volt. Törökországban is megmozdult a föld. Hétfőn délután egy 5-ös rengés rázta meg Kelet-Törökországot.

Részletek a 19. oldalon

IMF: kisebb lesz a világgazdaság növekedése

A tavaszi közgyűlésére készülő Valutaalap (IMF)–Világbank-csoport hétfőn közzétett jelentésében 1,25 százalékkal kisebb világgazdasági GDP-növekedést jósol. 1998-ra korábban 4,3 százalékos GDP-növekedést jelöltek, de újabban csak 3,6 százalékkal kell számolni, bár ez a lassulás a gazdaság növekedésben sokkal kisebb mértékű, mint a korábbi megtorpanások idején. Az ázsiai krízist ellensúlyozza a páratlan észak-amerikai fellendülés, továbbá Nyugat-Európa és a kelet-európai országok növekedésbe fordulása.

Magyarország 4,8 százalékos gazdasági növekedést remélhet az idén, köszönhetően annak is, hogy nagyrészt kivédte az ázsiai válság kedvezőtlen hatásait. Kelet-Közép-Európa felértékelődik, amit jelez, hogy idén a nettó 122 milliárd dollárnyi működőtőke-beruházásból 35 milliárd kerülhet a térségbe – adta hírül a Reuters.

Bővebben a 10. oldalon

Schlögl belügyminiszter vízumkényszert sürget

Világosi: Bécs túloz

Karl Schlögl belügyminiszter elvárná, hogy Magyarország és Csehország vízumkényszert vezessen be Romániával szemben, mert drámainak tartja az Ausztriába igyekvő román illegális határátlépők számának növekedését. Világosi Gábor belügyi államtitkár viszont a Magyar Hírlapnak hétfőn kijelentette: túlzónak tartja az Ausztriában nyilvánosságra hozott adatokat. Szerinte tavaly a toloncegyezmény keretében kétezer főt vettünk vissza, miközben a határsértők zömét magyar területen feltartóztatják, így szerinte nincs szükség jelentős szigorításokra. A csehek – ha más eszközök nem vezetnek eredményre – fontolóra veszik a vízumkényszer bevezetését.

MH-Bécs/Budapest/Prága

Csak nagypénteken újabb hatvan románt fogtak el Alsó-Ausztriában. Őket ugyanúgy, ahogy az előző heti hasonló létszámú csoportot, visszatoloncolják Csehországba, abba a biztonságos harmadik országba, ahonnan érkeztek. Karl Schlögl osztrák belügyminiszter azonban ezt nem tartja elegendőnek, s úgy véli, az illegális határátlépéssel kísérletezők száma csak akkor szorítható vissza, ha már a szomszédos országok megszűrik a hozzájuk igyekvőket. A belügyminiszter, akinek nyilatkozatát a vasárnapi bécsi Kurier idézte, arra is hivatkozott, hogy a tavalyi 14 ezer illegális határátlépő nagyobbik része volt román, másrészt a legutóbbi tendencia – a Csehország felőli embercsempészet felerősödése – ellenére még mindig Magyarországról próbálkozik a menekülők több mint ötven százaléka. Tavaly az illegálisok 14 százaléka érkezett Csehországból, 10 százalék Szlovéniából és 6 százalék Szlovákiából.

A belügyminiszter szót emelt az Európai Unió gyors ütemű keleti bővítése ellen: véleménye szerint a bővítést nemcsak gazdasági, illetve mezőgazdasági, hanem biztonságpolitikai szempontból is alaposan meg kell fontolni.

• *Folytatása a 3. oldalon*

Szivárog a karsztvízbe a cianid Üröm határában

Forrásveszély Budán

Több mint 60 ezer tonnányi, gáztisztításhoz használt massza mérgezi a környezetet Budapest határában, Ürömön – tudta meg a Magyar Hírlap. A csókavári kőfejtőben 1967–76 között felhalmozott veszélyes hulladéknak azonban nincs gazdája. A cianidtartalmú massza egy szakértő szerint már átrágta magát a márga védőrétegen. A cianid bekerült a karsztvízbe, s csak idő kérdése, hogy mikor bukkan fel a világhírű budai fürdőket tápláló források vizében.

MH-információ

A Legfőbb Ügyészség szerint a nemrég privatizált Fővárosi Gázművek nem felelős az egykor az óbudai gázgyárból odaszállított anyagért, mivel az akkor nem minősült veszélyes hulladéknak. Az ürömi önkormányzat parcellázni kezdett, s útjában van a hulladéktemető. Ami biztos: a kárelhárítás 2-3 milliárdos költségét mindenki mással fizettetné meg.

Üröm területén semmilyen veszélyeshulladék-égető nem épülhet – szögezte le kérdésünkre Horváth Péter polgármester. A képviselő-testület az egyedül lehetséges megoldást a hulladék elszállításában látja, s erről már határozatot is hozott. A területet egyébként nemrég az önkormányzat tulajdonába adta a vagyonátadó bizottság.

A Főgáz nem kötelezhető a hulladék ártalmatlanítására – állapította meg a Legfőbb Ügyészség, milliárdos terheket levéve a 47 százalékban német kézbe került rt. „válláról". A környezetvédelmi törvény visszamenőleges hatállyal kimondja: ha jogutód van, akkor a költségeket ő köteles állni. A gond csupán, hogy a Ptk. szerint a visszamenőlegesség ez esetben nem érvényesíthető, mivel a lerakás idején nem volt hatályban olyan jogszabály, amely kategorikusan tiltotta volna a massza lerakását, ráadásul a gázművek rendelkezett hatósági engedéllyel.

Mivel a lerakás idejében a cselekmény nem volt büntetendő, a főügyészség szerint a gázművek nem kötelezhető a kárelhárításra, s a kötelezést eredetileg kiadó környezetvédelmi hatóságnak új eljárást kell indítania.

• *Folytatása a 9. oldalon*

Nem lenne teljes a liberalizáció

Magyarország felmentést kér az MAI több pontja alól

Magyarország kéri, hogy több ponton felmentést kapjon a multilaterális beruházási egyezmény (MAI) előírásai alól – nyilatkozta lapunknak Balás Péter. Az ipari tárca helyettes államtitkára szerint a kormány továbbra is korlátozná a külföldiek ingatlan- és földvásárlását, és a privatizációban kedvezményt adna a hazai befektetőknek. Hazai ellenzéki és nyugat-európai politikusok szerint az aláíró országok lemondanak gazdasági önállóságukról.

MH-információ

Más országokhoz hasonlóan Magyarország több kérdésben is felmentést kér az MAI-szerződés szigorú piacnyitó előírásai alól – tudta meg a Magyar Hírlap. Szombati számunkban megírtuk, hogy a súlyos nézetkülönbségek miatt elmarad az egyezmény április végére tervezett aláírása.

Az MAI-szerződés lényege, hogy a külföldi befektetőknek a hazaiakkal azonos jogokat adna a gazdaság minden területén. Több európai politikus véli úgy, hogy ez túlzottan korlátozná az államok gazdasági önrendelkezését.

A beruházásokra vonatkozó első átfogó nemzetközi megállapodás az ellenzők állításaival szemben lehetőséget nyújt kivételek megfogalmazására – állította Balás Péter, az Ipari, Kereskedelmi és Idegenforgalmi Minisztérium helyettes államtitkára. A több tárca képviselőiből álló hazai tárgyalócsoport számos ponton felmentést is kér Magyarország számára – tette hozzá. Ezek közül megemlítette, hogy hazánk szeretné elérni, hogy a privatizáció során a magyar állampolgároknak továbbra is adható legyen fizetési kedvezmény. A liberalizálás alól az ingatlan- és földvásárlások tekintetében is felmentést kér Magyarország.

Balás Péter tagadta, hogy az egyezmény környezetvédelmi és munkaerő-piaci szempontból kiszolgáltatottá tenné az aláírókat. A tervezet kifejezetten megengedi, hogy minden ország tetszése szerint szabályozhassa környezetvédelmét és munkaerőpiacát, csak azt tiltja, hogy külföldiekre eltérő szabályokat alkalmazzanak – szögezte le.

Az egyezménnyel kapcsolatos tárgyalásokról a kormányt folyamatosan tájékoztatják – mondta Balás Péter.

A szerződés megkötését késlelteti, hogy Magyarország mellett más tárgyalópartnerek is számos kivételezést akarnak – írja brüsszeli tudósítónk.

• *Folytatása a 9. oldalon*

Több mint százezer zarándok a római Szent Péter téren

Pápai üzenet a szenvedőkhöz és a béke híveihez

MH-összefoglaló

A húsvét a feltámadás, a béke üzenetét jelenti, s ez az üzenet mindenekelőtt azoknak szól, akik ma is véget nem érőnek tűnő kálváriát járnak – hangsúlyozta II. János Pál pápa húsvét vasárnapján, hagyományos Urbi et orbi (Róma városának és a világnak szóló) áldásában.

Az idei Urbi et orbi áldás a szentmisét követően az idén a vatikáni Szent Péter téren felállított oltár mellől hangzott el, s nem a Szent Péter-bazilika loggiájának központi ablakából. A katolikus világ központi templomát már a 2000. év nagy jubileumára készülve tatarozzák, s jelenleg állványok fedik el teljes homlokzatát.

Több mint 100 ezer zarándok, hívő, turista gyűlt össze a téren. A vatikáni húsvéti szertartást a világ jelentős részén követhették az emberek: a televíziók 65 országban kapcsolták élőadásban a katolikus egyház központját. „A húsvét békeüzenete mindazokhoz szól, akik véget nem érőnek tűnő kálváriát járnak, akiknek csalódniuk kellett abban, hogy megilleti őket az emberi méltóság tisztelete, a személy szabadsághoz joga, az igazság, a munka, az egyenlőbb körülmények közötti lét joga. Ez az üzenet irányítsa a nemzetek felelős vezetőit, minden jóakaratú embert, különösképpen a Közel-Keleten és mindenekelőtt Jeruzsálemben, ahol a békét kockázatos politikai választások veszélyeztetik" – hangsúlyozta II. János Pál.

II. János Pál áldását 65 országban láthatták egyenes adásban FOTÓ: REUTERS – PAUL HANNA

Húsvét üzenete képes újabb erőt adni mindazoknak, akik hittek és ma is hisznek abban, hogy a párbeszéd oldhatja meg a nemzeti és nemzetközi feszültségeket, az etnikai viharokat Európában és Afrikában – folytatta a katolikus egyházfő.

A húsvét a tanúságtévők ünnepe, azoké a mártíroké, akik életük árán is tanúskodtak Krisztusról. Századunkban is sokan hirdették Krisztust gyötrelem közepette a koncentrációs táborokban, a gulágokon, a bombák és fegyverek fenyegetésében, a vak gyűlölet szította terrorban – emlékeztetett II. János Pál.

• *Folytatása a 3. oldalon*

Élénkülő spekulatív tőkebeáramlás

Rekordot döntött a jegybanki devizaátváltás (konverzió) az első negyedévben: meghaladta az 500 milliárd forintot, aminek több mint felét a márciusi konverzió tette ki – értesült a Magyar Hírlap. A kiugróan magas devizaátváltás nyilvánvalóan a kedvező hozamvárakozások motiválta tőkebeáramlással magyarázható.

Márciusban több mint 270 milliárd forintra (körülbelül 1,3 milliárd dollárra) rúgott a devizaátváltás. Ez még a kiugró első negyedévi ötszázmilliárdon, azaz több mint 2,4 milliárd dolláron belül is igen komoly konverziót jelent. Tavaly a konverzió egész évben „csak" 3,5 milliárd dollárt tett ki.

A nagyarányú konverzió a külföldiek befektetéseinek élénkülésével függ össze. A konverzió eredményeként márciusban csaknem félmilliárd dollárral nőtt az úgynevezett likvid jegybanki tartalékok összege – értesült lapunk. Ez hasonló nagyságrendű a februári teljes devizatartalék-növekedéshez, amit szakértő szintén elsősorban a konverzióval magyaráztak (MH, április 9.).

Megfigyelők szerint csakis a külföldiek élénkülő keresletével függhet össze, hogy idő előtt elfogyott a két legutóbbi, 1999/2 és 1999/3 jelű, 75-75 milliárd forintos MNB-kötvénycsomag. Mivel a kötvények nem állnak rendelkezésre, a jegybank nem befolyásolhatja velük a kamatszintet, így az MNB a jövőre nézve aukciós, azaz piaci hozamú kötvénykibocsátásokat ígér – adtuk hírül szombati számunkban.

A piacon lévő MNB-kötvények és a pénzintézetek repoállománya együtt március végén meghaladta az ezermilliárd forintot. Ez február végéhez képest több mint 300 milliárd forintos növekedés – tudtuk meg. A második havi állománynövekedés mintegy 200 milliárd forint, a kettő együtt nagyjából egyezik az első negyedévi konverzióval. A jegybanki kötvény- és repokonstrukció úgynevezett sterilizációs eszköz: ezekkel gondoskodik az MNB a konverzióval kiáramló forintok visszaszívásáról s ezzel a pénz vásárlóerejének kézben tartásáról.

A közvetlen működőtőkebeáramlás január–februárban nettó 266 millió dollárra rúgott. Ezt értesülésünk szerint több mint négyszeresen meghaladta az első kéthavi, mintegy 1,1 milliárdos konverzió. A tőkebeáramlásban eszerint a kamat- és hozammotiválta befektetések domináltak.

• E. J.

Értelmetlenné vált eljárások

A főügyész a befektetési adókedvezményekről szóló döntés szövegét várja

Okafogyottá válhatnak azok a büntetőeljárások, melyeket a befektetési adókedvezményes konstrukciókat kidolgozó cégek vezetői ellen indítottak. A büntetőperek csak azután vizsgálhatók felül, miután írásban megkapták a Legfelsőbb Bíróság múlt hétfői jogegységi döntését – mondta lapunknak Bócz Endre fővárosi főügyész.

Bócz Endre

A befektetési adókedvezmények körül kialakult jogbizonytalanság több mint 40 ezer polgárt érint, akik ügyében ugyanennyi törvénysértőnek bizonyult közigazgatási határozatot hozott az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal (APEH). Sőt az adókedvezményes konstrukciókat kidolgozó cégek vezetői ellen indított büntetőeljárások, illetve vádak is okafogyottá válhatnak. Ugyanis ha az adókedvezményre épült konstrukció nem jogellenes, akkor aki azt létrehozta, az sem követhetett el bűncselekményt.

Emlékezetes, hogy a Legfelsőbb Bíróság múlt heti, úgynevezett jogegységi döntése gyakorlatilag a befektetési adókedvezményeket igénybe vevő polgároknak adott igazat az APEH elutasító álláspontjával szemben. Várhatóan emiatt megszűnik a büntetőper a Pest-Buda Szövetkezet és az általuk kidolgozott konstrukcióban részt vevő brókercég és egy kft. munkatársai ellen. A Magyar Hírlap információi szerint jelenleg összesen hét vádlottja van a Pest-Buda-ügynek. A Világgazdaság értesülése szerint a Kesfló befektetési konstrukciójának kidolgozói ellen is vádiratot fogalmaznak, míg a Globex ügyvezetőinek ügye még csak nyomozati szakaszban van.

A Pest-Buda Szövetkezet ügyében egyébként nem volt szükség a jogegységi döntésre – ismerte el kérdésünkre a vádiratot megfogalmazó Erdős Tamás, a Palotás-ügyben vádejtő hírnevet szerzett ügyész.

Erdős elmondta, hogy ezekben a befektetőket érintő adókedvezményes ügyekben a Büntető törvénykönyvet, az adó-, az értékpapírtörvényt s a pénzintézetekről szóló jogszabályokat egyszerre kell alkalmazni. A Palotás-ügy miatt rendkívüli lemondással az ügyészi hivatásáról lemondott Erdős szerint a Pest-Buda Szövetkezet ügyében nem lehet figyelmen kívül hagyni azt sem, hogy az adókedvezményes konstrukciót az 1995. május 2-án módosított és május 15-e előtt hatályba lépett adótörvény-módosítás előtt hozták létre. 1995. május 15-e előtt ugyanis nem volt egyértelmű, hogy az adó-visszaigénylés időpontjában az értékpapírnak a befektető birtokában kell-e lennie. A jogegységi döntés Pest-Buda-ügyben 7113 adózó polgárt, az Új Polgár Alapítvány adókímélő befektetési konstrukciója mintegy 14 ezer befektetőt érint.

Bócz Endre főváros főügyész elmondta, hogy a rossz törvények kárt okozhatnak az államnak is. (A jogegységi döntés következtében a befektetők adókedvezmény címen 4,3 milliárd forint tőkekövetelléssel élhetnek az APEH-hel szemben, ami a jegybanki alapkamat kétszeresével számolva akár 7 milliárd forint terhet róhat a büdzsére.) A legfőbb ügyész rendelkezik azzal a jogosítvánnyal, hogy kezdeményezze a kormánynál egy törvény korrekcióját, ha azt a jogalkalmazók képtelenek azonosan értelmezni.

• T. M.

Versenyképesebb mamutok

Amerikai bankfúziók

Reuters

Két óriási bankegyesülést jelentettek be hétfőn az USA-ban. A BankAmerica Corp. és a NationsBank fúziójával a legnagyobb egyesült államokbeli pénzintézet jön létre. A Banc One Corp. a First Chicago NBD-vel fuzionál. Az új cég az ötödik lesz az amerikai ranglistán.

Tőzsdei becslések szerint mintegy 60 milliárd dollárral a BankAmerica–NationsBank-egyesülés lesz az eddigi legnagyobb értékű bankösszeolvadási tranzakció – írta a Reuters.

A BankAmerica Corp. néven megalapítandó új pénzintézet vagyona 570 milliárd dollár lesz, 180 ezer alkalmazottal. Az óriásbank az USA 22 államában 29 millió háztartást, a világ 39 országában pedig további 2 millió céget szolgál ki.

A „régi" BankAmerica részvényesei minden részvényük után 1,1316 darab „új" BA-értékpapírt kapnak, a NationsBank részvényeit egy az egyben váltják át.

A Banc One és a First Chicago egyesülése során körülbelül 29 milliárd dolláros üzlet – jelentette a hírügynökség. A fúziót követően Banc One néven létrejövő, 279 milliárd dolláros vagyonú új pénzintézet az Egyesült Államok második legnagyobb hitelkártya-kibocsátója és legjelentősebb kisvállalati hitelezője lesz.

A Reuters emlékeztet arra, hogy a két egyesülés bejelentését egy héttel előzte meg a hír, miszerint a világ eddigi legnagyobb vállalati fúziójának keretében összeolvad a Citicorp és a Travelers Group.

Szakértők szerint a mostani ügyletek más pénzintézeteket is összeolvadásra sarkallanak majd a versenyképesség fenntartásáért.

Veszélyben a budai források

• *Folytatás az 1. oldalról*

Paradox helyzet, de azzal, hogy Üröm önkormányzata tulajdonába vette a bányát, a nyakába szakadt az ártalmatlanítási kötelezettség is – állítja Bátyi Béla, a Fővárosi Gázművek Rt. ellátási igazgatója. Bár nem lenne kötelessége, a Főgáz felmérette a károkat, s most megbízást adott az Utilis Kft.-nek az ártalmatlanítási technológia kidolgozására.

A privatizációkor az Atkins cég világította át a Főgázt, s akkor az angolok nem tartották célszerűnek megbolygatni a bányát. A szakértők 5 és 50 év közöttire tették azt az időintervallumot, amely alatt a massza átrágja magát a bányaüreg alját borító málladékon.

Ez azonban már bekövetkezett – figyelmeztet Orsovai Imre geológus, az állapotfelmérést készítő és az ártalmatlanítási technológiát kidolgozó munkacsoport egyik szakértője. A használt gáztisztító masszával feltöltött bányaüreg aljától 60 méter mélyen is kimutatták már a cianidot. A karsztot tápláló kristálytiszta víz cianidtartalma nemrég hirtelen 3 mg/l fölé ugrott.

Az a szerencse, hogy a cianid mintegy kétharmada lekötött, az egészségre veszélytelen formában van jelen. A gond azonban az, hogy a massza itt bázikus kémhatású mészkövön van, s a lúgos környezetben a lekötött cianidok igen könnyen mobilizálódhatnak – magyarázza a geológus, aki kétlépcsős – sürgős – ártalmatlanítást javasol. Először megfelelő műszaki védelemmel ellátott átmeneti tározóba kell vinni a hulladékot, majd ott meg kell kezdeni a massza semlegesítését. Ennek módszerét az Utilis Kft. által összefogott munkacsoport még az idén kidolgozza, és reális, környezetbarát és az emberi közösségek érdekeit nem sértő komplett megvalósítási javaslatot tesz le a Főgáz asztalára.

Ez gyors cselekvést igényel, ugyanis meg kell előzni, hogy a masszából kioldódó cianid elszennyezhesse a budai karsztvizeket – szögezi le Orsovai.

Bátyi Béla a Főgáz részéről azt tartaná követendőnek, ha „átköltöztetnék" a hulladékot a kőfejtő másik felére, ahol hermetikusan zárt tárolót alakítanának ki. Ez azonban jogszabályba ütközhet.

Létezik más megoldás is. A Dorogi Hulladékégető készen áll az ártalmatlanításra, az önkormányzathoz eljuttatott ajánlatuk 30 ezer forintos tonnánkénti irányárról szól. Ha a teljes masszát elégetnék, akkor az összeg eléri a kétmilliárd forintot is, amihez hozzáadódik a szállítás és a salaklerakás költsége. Van azonban más lehetőség is: az ürömieket megkereste a Trade and Technology Agency (T and TA) Kft. ügyvezetője, Kozéky László, aki egy pirolizáló műben ártalmatlanítaná, vagyis inkább hasznosítaná a hulladékot. A hadiiparból ismert eljárás lényege, hogy egy úgynevezett plazmaágyúban elektromos ívet hoznak létre, amelyen átvezetik az anyagot. A tízezer fokra hevült massza – zárt rendszerben – alkotóelemeire bomlik. A kiolvadt tiszta fémet formába öntik, a leválasztott szennyezőanyagok pedig a masszához adagolt kvarccal alkotnak üvegszerű, a környezetre már veszélyt nem jelentő anyagot. A gázok rekombinációját számítógéppel irányítják. Az ártalmatlanítás költsége tonnánként 36 ezer forint, amit a visszanyert anyagok értékesítésével csökkenteni lehet. Magának az évi 15 ezer tonnás kapacitású pirolizáló műnek a felépítése 10 millió dollárba kerül. A technológiát az American High Technology Center szállítaná, a költségeket pedig a First Union Bank előlegezné meg. Az üzemet a kelet-magyarországi régióban, közelebbről megnevezni nem kívánt településen állítanák fel. Az első hazai pirolizáló üzem a Szolnok melletti Kengyelen lép üzembe. Itt tavaly népszavazás döntött az amerikai mű befogadásáról.

S hogy mindennek a költségeit ki állja, azt senki sem tudja. Üröm egy fillért sem hajlandó áldozni, a Főgáz már most is szívességet tesz azzal, hogy kifizeti az állapotfelmérés és a kutatás költségeit.

Lapunk városházi forrásokból úgy értesült, hogy a Főgáz Rt. privatizációs szerződésében a német vevő kikötötte, egyetlen pfenniget sem hajlandó a múlt szennyes örökségének felszámolására költeni.

A területileg „illetékes" ürömieknek erősen lobbyzniuk kellene azért, hogy a magára maradt hulladéklerakó felszámolási költségeit a Központi Környezetvédelmi Alap vállalja, ahogy azt a szintén gázmasszával feltöltött budafoki barlanglakások esetében tette. Budafokon 25 ezer tonna volt a „gázgyári termés". Ott csupán a megvalósíthatósági tanulmányra 500 ezer dollárt költenek, igaz, ez magába foglalja a csepeli ipari park felmérését is. A budafoki kárelhárítás árát csak ezután lehet kiszámítani, de szakértők szerint az egymilliárd forintot biztosan meghaladja. Számítások szerint a gázár 16 filléres emelésével rendezni lehetne az ürömi problémát. Mivel azonban ez speciálisan fővárosi ügy, sokan etikátlannak tartják, hogy az ország valamennyi gázfogyasztója egységesen fizesse ki a számlát.

• Kriván Bence

A Jade Tours kivonul a piacról

Az IBUSZ vette át a legnagyobb irodát

Információnk szerint az éveken át jól prosperáló iroda, a Jade Tours lassan kivonul az idegenforgalmi piacról. A cég saját szervezésű útjaira korábban charterekkel szállította az utasokat. A tömeges utaztatásoknak vége, a Jade legnagyobb irodájának telefonján immár az IBUSZ Utazási Irodák Kft. jelentkezik.

Érdeklődésünkre az ipari minisztérium illetékes főosztályán elmondták, a cég a közelmúltban hivatalosan is bejelentette: szűkíti tevékenységi körét, arra való hivatkozással, hogy már nincsenek önállóan szervezett útjai. Vagyis bejelentette, hogy nem működik tovább utazási nagykereskedőként.

Ez – ha nehéz helyzetbe került anyagilag – egy ideig bizonyára könnyített a helyzetén, hiszen nem kellett letennie a kormányrendeletben előírt vagyoni biztosítékot. Mivel a Jade korábban charterjáratokat szervezett, ez az összeg hatmillió forintot jelentett.

A cég legnagyobb irodájának telefonján az IBUSZ Utazási Irodák Kft. jelentkezik.

Mint azt Toldi Annamáriától, az IBUSZ kft. ügyvezetőjétől megtudtuk, néhány régi dolgozót átvettek a jadések közül.

Vidó Benjámin, a Jade vezetője ugyanakkor hetek óta tartó megkeresésünkre nem hajlandó reagálni.

Két-három éve, amikor az utazási irodák csődjeitől volt hangos a szakma, magyarázatként többször elhangzott: túl sokan akarnak megélni az utaztatásból. Az elmúlt évet azonban, nem lehetett a botrányok évének nevezni. Többnyire arról szóltak hírek, hogy vannak cégek, amelyek fizetési gondokkal küzdenek, s pereskedések is előfordultak, ám a látványos csődök, az utasokkal kapcsolatos botrányok elmaradtak.

Ha lassan, is de átalakul az utaztatási piac – mondták az MH által megkérdezett szakértők.

A ma még működő 900 utazási irodát gyűjtő listán valószínű, hogy hamarosan egy tucat nagy utazásszervező céget jegyeznek majd hivatalosan. Az idegenforgalmi cégek többsége ugyanis fokozatosan ügynöki munkára kényszerül.

• I. G.

Nem lenne teljes a liberalizáció

• *Folytatás az 1. oldalról*

Az Egyesült Államok például az olajszubvenciókra és a közbeszerzésekre vonatkozó törvényeket szeretné kivonni a megállapodás hatálya alól, az Európai Unió pedig a kultúrát félti. Brüsszelben még a gondolatától is elborzadnak annak, hogy az európai országok állami támogatásokat nyújtsanak amerikai filmgyártó cégeknek. A külföldi vállalatok kubai befektetéseit szankciókkal fenyegető Helms–Burton-törvény sem könnyíti meg a tárgyalók dolgát. Az osztrák kormányon belül megoszlanak a vélemények, vajon az egyezmény nem hoz-e több hátrányt, mint előnyt – írta bécsi tudósítónk. A megállapodás nem lenne egyéb, mint a politika behódolása a nemzetközi tőkének – véli Martin Bartenstein környezetvédelmi miniszter. Szerinte a tervezetet abból a szempontból kell megvizsgálni, vajon elfogadása esetén nem károsodnának-e az érvényes környezetvédelmi és szociális szabályok.

Bartenstein kifogásolja azt is, hogy az egyezmény kimunkálásakor csakis a gazdaság globalizációjának szempontjai vezérelték a politikusokat.

A miniszter egyébként nem vonja kétségbe azokat a célokat, amelyeket az érintett OECD-országok az egyezménnyel követnek: valóban szükséges a meglévő mintegy 1700 kétoldalú környezetvédelmi megállapodás egységesítése. Ugyanakkor fennáll a veszély, hogy az egyezmény a szabványszintek leszállítását és a függetlenség feladását hozza – állítja.

Ez utóbbi aggodalom más ausztriai bírálatokban is szerepel. Egy innsbrucki politológus elsősorban az egyezménynek azt a záradékát kifogásolja, amely a részt vevő országoknak előírja, hogy a beruházási előírások további liberalizációját összhangba kell hozniuk az MAI-val, illetve az egyezménynek nem megfelelő törvényeket hatálytalanítaniuk kell.

Az osztrák gazdasági miniszter ugyanakkor cáfolja, hogy az egyezmény érintené a nemzeti szuverenitást. Farnleitner hangsúlyozza: az egyetlen cél, hogy a külföldi beruházó ne kerüljön hátrányosabb helyzetbe, mint a belföldi. A környezetvédelmi miniszter szerint nincs még késő a vitatható pontok újratárgyalására.

Az egyezményt aláíró országok lemondanak saját gazdaságuk befolyásolásának lehetőségéről, nem állapíthatnak meg minimálbéreket, védtelen marad nemzeti valutájuk és saját környezetvédelmi szabályaikat sem érvényesíthetik – nyilatkozta lapunknak Báthori Gábor. A Keresztény-demokrata Néppárt alelnöke szerint a befektetéseknek zöld utat nyitó MAI olyan gazdasági hatalmat a multinacionális cégeknek, amelyekkel a politikát is befolyásolhatják. Báthori szerint Magyarországon társadalmi vitára kellett volna bocsátani az egyezség szövegét.

Az egyezmény egyik legvitatottabb pontja, hogy milyen eljárást alkalmazzanak, ha nézeteltérés támad a külföldi beruházó és az illető állam között – írta brüsszeli tudósítónk. Az elképzelések szerint a cégek bírósághoz fordulhatnának, ha úgy ítélik meg, hogy a fogadó ország megsérti az egyezményt és vagyonuk kisajátításával fenyegeti őket. A kisajátítás azonban, mint azt Északamerikai Szabadkereskedelmi Övezet egyik példája is mutatja, szélesen értelmezhető fogalom.

Egy amerikai cég bíróság elé citálta Kanadát, mert úgy vélte, hogy az új környezetvédelmi törvény megfosztaná potenciális bevételeitől.

A bírálók azt is megjegyzik, hogy ez a javaslat korlátozná a fejlődő országok törvényhozási képességét. Az OECD illetékesei ugyanakkor indokolatlan félelmekről van szó, hiszen az egyezmény szövegtervezete világosan kimondja, hogy a szociális és környezetvédelmi törvényekkel kapcsolatban nem lehet kisajátításra hivatkozni.

HÍRSOROK

Termálhotel épül Debrecenben

(MH) Rekordgyorsasággal épül és július 1-jén már vendégeket fogadhat az a százszobás gyógyszálló, amelynek építése a múlt év novemberében kezdődött meg. A 900 millió forintból megvalósuló gyógyszálló beruházója a debreceni önkormányzat, a kivitelező a Hunép. A termálhotel a meglévő, Közép-Európa-szerte ismert gyógyfürdő közvetlen közelében épül, a Nagyerdő szívében. A vendégek így az ott kínált komplett gyógyszolgáltatást is igénybe vehetik.

Nyolcmilliárdos postai fejlesztés

(MTI) A Magyar Posta Rt. az idén legalább 8 milliárd forintot kíván fejlesztésekre fordítani, amelyek főként a postai szolgáltatások körének bővítését, a járműpark korszerűsítését, a postahivatali rekonstrukciót szolgálják – közölte Doros Béla, a posta vezérigazgatója. A postai fejlesztéseknek köszönhetően áprilistól az ország több mint 3200 postáján tudnak a kártyatulajdonosok pénzt felvenni bankszámlájukról a Postamat készülékek (POS terminál) segítségével. Tavalyelőtt tizenöt kártyaleolvasó berendezést helyeztek üzembe, 1997-ben 500-ra emelkedett az ilyen készülékek száma. Az európai uniós normáknak megfelelően fejlesztik a posta számítástechnikai üzemviteli rendszerét. Az EU-előírások szerint külön kimutatást kell készíteni – a keresztfinanszírozás elkerülése végett – a postai alapszolgáltatások, illetve az üzleti vállalkozások forgalmáról. A posta 1,2 milliárd forintot szán 1998-ban a postahivatali rekonstrukcióra.

VILÁGPIAC

Orosz vámcsökkentés

(MTI) Az orosz kormány azt tervezi, hogy az év végére az importvám legfelső határát 20 százalékra mérsékli a jelenlegi 30 százalékról. Az orosz kereskedelmi minisztérium egyik illetékese elmondta, hogy 2000-re az importvám felső határát tovább mérséklik, 15 százalékos lesz. Az ITAR-TASZSZ jelentése szerint Oroszországban jelenleg a nyersanyagok importvámjának felső határa 5 százalék, a félkésztermékeké 5–15 százalék, a késztermékeké 15–30 százalék között mozog.

IMF-kölcsön Moszkvának

(MTI) Az orosz kijelölt kormányfő és az orosz jegybank elnöke szombaton aláírta az idei gazdaságpolitikáról szóló nyilatkozatot, ami elengedhetetlen feltétele annak, hogy a Nemzetközi Valutaalap (IMF) folytathassa 10 milliárd dolláros oroszországi hitelprogramját – jelentették be hétfőn Moszkvában. Májusban kerül az IMF igazgatótanácsa elé jóváhagyásra a dokumentum, amely ha zöld fényt kap, akkor megnyitja az utat további 2,8 milliárd dollár kölcsön folyósítása előtt 1998-ban és 1999-ben – közölték hírügynökségek. A kormányfő és a jegybank vezetője által aláírt gazdaságpolitikai nyilatkozat egyebek között az elért makrogazdasági stabilitás fenntartását, az adóbevételek növelését és a költségvetési hiány csökkentését irányozza elő 1998-ra. A Nemzetközi Valutaalap és Oroszország 1996 márciusában hároméves, 10 milliárd dolláros hitelmegállapodást kötött. A szerződés idejét idén februárban további egy évvel megtoldották, a hitelösszeget pedig 1,5 milliárd dollárral növelték.

Magas a japán kereskedelmi többlet

(MTI) Japán folyó fizetési mérlegtöbblete februárban 97,1 százalékkal volt magasabb az egy évvel ezelőtti szintnél, ami jól érzékelteti, hogy a pangó gazdaság nem támaszt jelentős keresletet az importtermékek iránt. A folyó fizetési mérleg aktívuma 12,9 milliárd dollárt, a 68,1 százalékkal növekvő kereskedelmi mérleg többlete pedig 11,3 milliárd dollárt tett ki. A többlet növekedése, főként pedig az import 17 százalékos februári visszaesése felülmúlta a szakértők várakozását. A gyenge jen hatására kevesebb japán vállalkozik külföldi utazásra, ami mérsékli a folyó fizetési mérleg szolgáltatásokkal kapcsolatos deficitjét. Az import visszaesése, nem pedig a japán kivitel növekedése áll ezúttal az aktívum bővülése mögött, jóllehet Japánnak csak az ázsiai országokba irányuló kivitelének üteme mérséklődött, az európai és az amerikai export gyorsan bővült.

A Világbank bírálja Romániát

(MTI) Szokatlanul éles hangon bírálta Romániát és politikusait a Világbank bukaresti irodájának vezetője, François Ettori, aki szerint a belpolitikai bizonytalanság aláássa az ország szavahihetőségét és a gazdaság további gyengülését eredményezi. Az új miniszterelnök-jelöltről és kormányának összetételéről a héten dönt a bukaresti parlament. Ettori szerint a három hónapos válság ideje alatt a kormány leállította vagy legalábbis felfüggesztette a legfontosabb gazdasági programok végrehajtását. Romániának az a szándéka, hogy csatlakozzon az EU-hoz, egyre távolabbinak tűnik – mondta a világbanki illetékes. A Nemzetközi Valutaalap (IMF) márciusban a bizonytalan belpolitikai helyzet miatt elhalasztotta 430 millió dolláros készenléti hitele 86 millió dolláros részletének folyósítását – emlékeztetett az AP.

A BauMax Kelet-Európában fejleszt

(MH) Az osztrák BauMax a következő négy évben 76 új áruházat létesít, közülük 64-et Kelet-Európában. A terjeszkedés az idei évre előirányzott 8,2 milliárd schillinges forgalmat 17 milliárd schillingre növeli majd – reméli Karlheinz Essl, a cég vezére. A beruházási tervvel Essl jelzi, hogy hisz a keleti gazdasági helyzet stabilizációjában. A tavalyi tapasztalatok nem a legjobbak, a kelet-európai telephelyeken 3 százalékkal esett vissza a forgalom, ami az idén várhatóan 5 százalékra nő, ám Essl arra számít, hogy 1999-re kimerülnek a keleti vállalatok takarékoskodási lehetőségei, s ismét fellendül a forgalom.

ÁLTALÁNOS ÉRTÉKFORGALMI BANK RT.
GENERAL BANKING AND TRUST CO. LTD.

AZ ÁLTALÁNOS ÉRTÉKFORGALMI BANKNÁL VEZETETT DEVIZASZÁMLÁK KAMATAI
1998. április 13–17-IG AZ ALÁBBIAK SZERINT VÁLTOZNAK:

DEV	látra szóló	1	2	3	6	9	12
				hónapra lekötött			
USD	1	4 1/2	4 9/16	4 9/16	4 5/8	4 11/16	4 11/16
DEM	1/2	2 3/8	2 7/16	2 1/2	2 9/16	2 5/8	2 11/16
GBP	1	6	6 1/16	6 1/8	6 1/4	6 5/16	6 3/8
ATS	1/2	2 5/16	2 3/8	2 7/16	2 9/16	2 11/16	2 13/16
CAD	0	2 5/8	2 5/8	2 11/16	2 3/4	2 7/8	3
FRF	1	1 7/8	1 15/16	2	2 1/16	2 3/16	2 5/16
ITL	1 1/2	3 5/8	3 9/16	3 1/2	3 7/16	3 3/8	3 5/16
CHF	0	3/16	1/4	5/16	3/8	7/16	1/2
NLG	1/2	1 1/2	1 1/2	1 5/8	1 3/4	1 3/4	1 7/8
JPY	0	0	0	0	0	0	0
AUD	0	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8	7/8
BEF	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
ESP	0	1	1	1	1	1	1
SEK	0	1 1/2	1 5/8	1 5/8	1 5/8	1 13/16	1 13/16
NOK	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
DKK	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
FIM	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
ECU	0	2 1/2	2 1/2	2 5/8	2 11/16	2 3/4	2 13/16

A BANK FIÓKJAI:
1055 Bp., Markó u. 9. Tel.: 269-1438, 269-1439 • 1052 Bp., Váci u. 19—21. Tel.: 118-8498 • 1088 Bp., Rákóczi út 1–3. Tel.: 266-0521, 266-0276 • 1092 Bp., Ráday u. 42–44. Tel.: 217-2556, 217-2557 • 1051 Bp., Arany János u. 25. Tel.: 269-0718 • 1015 Bp., Hegyalja u. 7–13. Tel.: 202-5791 • 1053 Budapest, Egyetem tér 5. Tel.: 117-5208 • 1138 Budapest, Váci út 202/C. Tel.: 129-7417, 129-7469 • 8800 Nagykanizsa, Csegery u. 10. Tel.: (93) 314-268.
A FENTI KAMATOK LEKÖTÉSENKÉNT A 3000 USD-T MEGHALADÓ VAGY ANNAK MEGFELELŐ ÖSSZEGRE ÉRVÉNYESEK, EZEN ÖSSZEG ALATT 1/2%-KAL KEVESEBBET FIZET A BANK.
EGY ÉVNÉL HOSSZABB LEKÖTÉS ESETÉN A DEVIZABETÉTEK EGYEDI ELBÍRÁLÁSBAN RÉSZESÜLNEK.
100 000 USD-NEK MEGFELELŐ ÖSSZEG FÖLÖTT EGYEDI KONDÍCIÓT ÁLLAPÍTUNK MEG.
3577 MH

5 ÉVE SIKERESEN A PIACON
TREZOR ÉRTÉKJEGY
BETÉTI OKIRAT ÉS BETÉTSZÁMLA
K&H BANK

FIX KAMATOZÁSÚ, ISMÉTLŐDŐ LEKÖTÉSŰ, LEJÁRAT ELŐTTI VISSZAVÁLTÁSKOR IS KAMATOZIK!
A 9 féle választható futamidő közül:

	Éves kamat	EBKM		Éves kamat	EBKM
60 nap	16,50%	16,50%	450 nap	16,25%	15,96%
90 nap	16,50%	16,50%	540 nap	16,00%	15,44%

A bank az értékjegy fedezete mellett az erre kijelölt fiókjaiban hitelt nyújt.
TARTSA PÉNZÉT TREZORBAN!
MH 2732

Külföldi tulajdonban lévő értékpapír-kereskedő cég keres NT 4.0 rendszergazdai ismeretekkel, tárgyalóképes angolnyelv-tudással, felsőfokú végzettséggel **számítástechnikus munkatársat.**
Jelentkezés: **a 267-4205-ös** faxszámon.

Budapest vonzáskörzetében,
TINNYÉN,
belterületi, panorámás építési telkek még korlátozott számban
ELADÓK
Átlagos teleknagyság: 310 négyszögöl, már 2 000 000 Ft-tól.
INVEST-ŐR Rt., Budapest, Margit körút 105. Telefon: 316-2569, 316-2570
3977 MH